

32001R2088

26.10.2001

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 282/39

**IR-REGOLMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 2088/2001
tal-25 ta' Ottubru 2001**

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2342/1999 li jistabbilixxi regoli dettaljati sabiex jiġi applikat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1254/1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fil-laħam taċ-ċanga u l-vitella rigward l-iskemi ta' premiums

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1254/2001 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fil-laħam taċ-ċanga u l-vitella ⁽¹⁾, kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1512/2000 ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(8) l-Artikolu 6(7), l-Artikolu 10(3), l-Artikolu 11(5) u l-Artikolu 20 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-kalkolu tan-numru minimu u massimu tal-ghoġġiela li jkun għadhom ma welldux espress bhala perċentwal kif stabbilit rispettivament fl-ewwel, fit-tieni u fit-tielet subparagrafi tal-Artikolu 6(2) u fir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 10(1) tar-Regolament (KE) Nru 1254/1999 jista' jwassal għal riżultat li ma jkunx ċifra shiha. Għalhekk għandha ssir dispożizzjoni għat-tneħħija tax-xtur sabiex tinkiseb ċifra shiha tal-bhejjem.
- (2) L-Artikolu 41 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2342/1999 tat-28 ta' Ottubru 1999 li jistabbilixxi regoli dettaljati sabiex jiġi applikat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1254/1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fil-laħam taċ-ċanga u l-vitella rigward l-iskemi tal-premiums ⁽³⁾, kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1458/2001 ⁽⁴⁾, jistabbilixxi ċerti regoli dwar il-ħlas tal-ħlasijiet bil-quddiem. Id-domanda baxxa ssoktata b'riżultat tat-thassib tal-konsumaturi dwar il-konsegwenzi tal-mard li nkixef matul dawn l-aħħar ftit xhur iproduċiet sitwazzjoni diffiċli għas-suq fil-laħam taċ-ċanga u l-vitella, hekk illi sabiex il-produtturi jkun jistgħu jissoktaw jissodisfaw l-impenji finanzjarji tagħhom għandha tiġi awtorizzata zieda fl-ammont tal-ħlasijiet bil-quddiem għall-premium speċjali, għall-premium tal-baqar li jreddgħu, għall-premium tal-qatla u ħlasijiet addizzjonali oħra.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fil-25 ta' Ottubru 2001.

- (3) Minhabba l-mod kif qegħdin jiżviluppaw l-avvenimenti dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh minnufih.
- (4) Il-miżuri pprovvduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Amministrattiv tal-Laħam taċ-ċanga u l-Vitella,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

L-Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 2342/1999 huwa emendat kif ġej:

1. Jiġi mdahhal l-Artikolu 29a li ġej:

"L-Artikolu 29a

It-tneħħija tax-xtur fin-numru tal-bhejjem

Jekk il-kalkolu tan-numru minimu u massimu ta' għoġġiela li jkun għadhom ma welldux espress bhala perċentwal kif stabbilit rispettivament fl-ewwel, fit-tieni u fit-tielet subparagrafi tal-Artikolu 6(2) u fir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 10(1) tar-Regolament (KE) Nru 1254/1999 jipproduċi riżultat li ma jkunx fih ċifra shiha, dan in-numru għandu jitneħħielu x-xtur sa l-egreb ċifra jekk din tkun inqas minn 0,5 u sa l-egreb ċifra shiha jekk din tkun 0,5 jew aktar."

2. Fl-Artikolu 41(1), l-aħħar subparagrafu jiġi mibdul b'dan li ġej:

"Madankollu, rigward is-snin kalendarji 2000 u 2001 jrid jithallas ħlas bil-quddiem egwali għal 80 % tal-premium speċjali, għall-primjum tal-baqar li jreddgħu, għall-premium tal-qatla u għall-ħlasijiet addizzjonali."

L-Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

Madankollu, l-Artikolu 1(1) għandu jibda japplika mill-1 ta' Jannar 2002.

Għall-Kummissjoni

Franz FISCHLER

Membri tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 160, tas-26.6.1999, p. 21.

⁽²⁾ ĠU L 201, tas-26.7.2001, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 281, ta' l-4.11.1999, p. 30.

⁽⁴⁾ ĠU L 194, tat-18.7.2001, p. 4.